

TRIXIE

☞ **Kühlmatte** | unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur | kühlende Wirkung durch Körperkontakt | funktioniert ohne zusätzliche Kühlung, Strom oder Wasser | kühlt für mehrere Stunden | nach kurzer Nutzungsunterbrechung wieder einsatzbereit | auch z. B. auf Betten, in Hundehütten oder im Auto nutzbar | zum Reinigen einfach abwischen | Zusammensetzung der Kühlflüssigkeit: 94,8 % Wasser, 5,0 % Carboxymethylcellulose sodium, 0,2 % Konservierungstoffe | Polyester | Weitere Informationen innenliegend.

☞ **Cooling Mat** | supports regulation of body temperature | cooling effect through body contact | works without additional cooling, electricity or water | cools for several hours | ready to be used again after a short interruption | can also be used e.g. on beds, in dog kennels or in the car | simply wipe to clean | Ingredients of the cooling liquid: 94.8 % water, 5.0 % carboxymethylcellulose sodium, 0.2 % preservatives | polyester | More information inside the packaging.

☞ **Matelas rafraichissant** | aide à réguler la température corporelle | effet rafraichissant par contact corporel | fonctionne sans refroidissement complémentaire, ni électricité ni eau | rafraichit plusieurs heures | peut être réutilisé après une courte période sans contact | peut aussi s'utiliser dans les niches pour chiens, les lits ou dans la voiture | simple nettoyage au chiffon | Ingrédients du liquide rafraichissant : 94,8 % eau, 5,0 % carboxymethylcellulose sodium, 0,2 % conservateurs | en polyester | Plus d'informations à l'intérieur.

☞ **Koelmat** | ondersteunt de regulering van de lichaamstemperatuur | verkoelende werking bij fysiek contact | werkt zonder extra koeling, stroom of water | koelt meerdere uren | na korte tijd buiten gebruik, gelijk weer klaar voor gebruik | ook te gebruiken in bijv. manden, hondenhokken of in de auto | om schoon te maken gewoon een doekje eroverheen halen | Samenstelling van de koelvloeistof: 94,8 % water, 5,0 % natrium-carboxymethylcellulose, 0,2 % conserveringsmiddelen | polyester | Meer informatie binnenin de verpakking.

☞ **Tappetino rinfrescante** | aiuta la regolazione della temperatura corporea | effetto rinfrescante a contatto con il corpo | funzionamento senza bisogno di ulteriore raffreddamento, elettricità o acqua | raffredda per diverse ore | efficace nuovamente dopo una breve sospensione | da usare per es. nelle cucce, nelle cassette per cani o in auto | facile da pulire con un panno | Ingredienti del liquido rinfrescante: 94,8 % acqua, 5,0 % sodio di carbossimetilcellulosa, 0,2 % conservanti | in poliestere | info smaltimento: www.trixieitalia.it | Per maggiori informazioni vedere all'interno della confezione.

☞ **Kyldyna** | reglerar kroppstemperaturen | kylande effekt vid kroppskontakt | fungerar utan ytterligare kylning, elektricitet eller vatten | kyler i flera timmar | färdig att användas igen efter ett kort avbrott | kan även

användas t.ex. i bäddar, hundkojor eller i bilen | torkas enkelt av vid rengöring | Ingredienser av kylvätskan: 94,8 % vatten, 5,0 % karboximetilcellulosa natrium, 0,2 % konserveringsmedel | polyester | Mer information i förpackning.

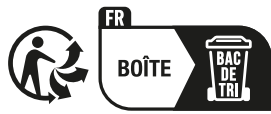
☞ **Alfombrilla Refrescante** | ayuda a la regulación de la temperatura corporal | efecto refrescante a través del contacto del cuerpo del animal | funciona sin refrigeración adicional, electricidad o agua | refresca durante varias horas | listo para usarse de nuevo después de una breve interrupción | también puede usarse, por ejemplo, en casetas o en el coche | fácil de limpiar pasándole un paño | Composición del líquido refrescante: 94,8 % agua, 5,0 % carboximetil celulosa sódica, 0,2 % conservantes | poliéster | Más información dentro del envase.

☞ **Подстилка охлаждающая** | поддерживает температуру тела | охлаждающий эффект возникает благодаря контакту тела собаки с подстилкой | работает без дополнительного охлаждения, электричества или воды | охлаждающий эффект в течение нескольких часов | готов к повторному использованию после короткого перерыва | можно использовать в лежанке, будке или машине | легко чистится | Состав охлаждающей жидкости: 94,8 % вода, 5,0 % карбоксиметилцеллюлоза натрия, 0,2 % консерванты | полиэстер | Дополнительная информация внутри упаковки.

☞ **Tapete de Arrefecimento** | promove a regulação da temperatura corporal | efeito de arrefecimento através do contacto corporal | funciona sem arrefecimento adicional, electricidade ou água | arrefece durante várias horas | pronto para ser reutilizado após uma curta interrupção | pode também ser utilizado em camas, casotas ou no automóvel | limpeza fácil com pano | Ingredientes do líquido de arrefecimento: 94,8 % água, 5,0 % sódio de carboximetilcelulose, 0,2 % conservantes | poliéster | Mais informações no interior da embalagem.

☞ **Mata chłodząca** | wspomaga regulację temperatury ciała | efekt chłodzący poprzez kontakt z ciałem | działa bez dodatkowego źródła chłodzenia, prądu czy wody | chłodzi przez kilka godzin | gotowa do ponownego użycia po krótkiej przerwie | może być używana w legowiskach, budach dla psów lub w samochodzie | wystarczy przetrzeć | Składniki płynu chłodzącego: 94,8 % woda, 5,0 % sól sodowa karboksymetylocelulozy, 0,2 % środki konserwujące | z poliestru | Więcej informacji znajdziesz wewnątrz opakowania.

☞ **Chladicí podložka** | podporuje regulaci tělesné teploty | ochlazující efekt díky tělesnému kontaktu | funguje bez přídavného chlazení, elektřiny či vody | chladí několik hodin | po krátkém přerušení lze použít znovu | taky může být použito v pelišku, v kotci nebo v autě | snadno se čistí otřením | Složky chladicí kapaliny: 94,8 % voda, 5,0 % sodná sul karboxymethylcelulózy, 0,2 % konzervanční látky | polyester | Více informací uvnitř balení.



#28688

TRIXIE

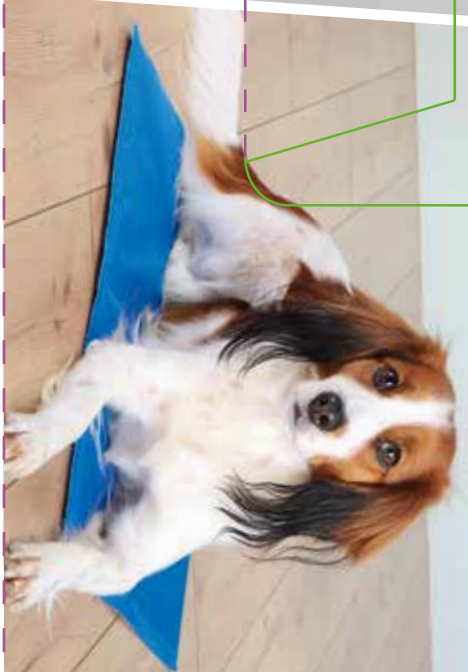
Kühlmatte
unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur

☞ Cooling Mat
supports regulation of
body temperature
☞ Matelas rafraichissant

☞ Koelmat
Tappetino rinfrescante
☞ Kyldyna

☞ Alfombrilla Refrescante
Подстилка
охлаждающая

XL
XXL



TRIXIE Heimtierbedarf
Industriest. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · www.trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Road, Moulton
Park, Northampton NN3 6RZ

TRIXIE

Kühlmatte
unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur

☞ Cooling Mat
supports regulation of
body temperature

#28688

XL
XXL



TRIXIE

Kühlmatte
unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur



XL
XXL



XL
XXL

☞ Alfombrilla Refrescante
Подстилка
охлаждающая

☞ Koelmat
Tappetino rinfrescante
☞ Kyldyna

☞ Cooling Mat
supports regulation of
body temperature
☞ Matelas rafraichissant

TRIXIE

Kühlmatte

unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur

#28688

TRIXIE

Kühlmatte
unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur

☞ Cooling Mat
supports regulation of
body temperature

#28688

XL
XXL

